



Funded by
the European Union
بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



ITALIAN AGENCY
FOR DEVELOPMENT
COOPERATION



WE-RISE!

Women Empowerment for Resilience,
Inclusion, Sustainability and Environment

"البطلة السودانية"

مسابقة القصص المصورة
القواعد الارشادية

بمناسبة اليوم العالمي لحقوق المرأة، يسر الوكالة الإيطالية للتعاون الإنمائي بالخرطوم أن تقدم مسابقة القصص المصورة "بطلة سودانية". المسابقة مفتوحة للمجتمع السوداني، وتدعو الفنانين/ات السودانيين/ات من فئة الشباب لتقديم قصص مصورة يمكن أن يعبر عن معنى اليوم العالمي للمرأة في الواقع المعقد لحياة المرأة في السياق السوداني الحالي. يتم تنفيذ المبادرة في إطار مشروع [WE-RISE - تمكين المرأة من أجل المرونة والشمول](#) والاستدامة والبيئة. بتمويل من الاتحاد الأوروبي من [خلال الصندوق الاستئماني للطوارئ \(EUTF\)](#)، ويتم تنفيذه بالاشتراك مع [AICS - الوكالة الإيطالية للتعاون الإنمائي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة](#). تهدف المبادرة إلى بناء مجتمعات شاملة ومستدامة ومرنة في السودان، وتعزيز بيئة تدعم التمكين الاقتصادي والاجتماعي والتعليمي للمرأة.

الاهداف :

- المشاركة في الاحتفال باليوم العالمي لحقوق المرأة.
- تشجيع التفكير النقدي والحوار حول وضع المرأة السودانية.
- رفع الوعي العام بالتحديات والانتصارات وتجارب المرأة السودانية في السياق الحالي للسودان.

المادة. 1 الموضوع :

"تجسيد جوهر اليوم العالمي لحقوق المرأة في حياة المرأة السودانية اليوم"

يرجى من المشاركين/ات استكشاف وتقديم المعنى العميق و الحقيقي لليوم العالمي لحقوق المرأة من خلال قصة كوميدية تمثل الواقع المعقد لحياة المرأة في السودان اليوم. يجب أن يجسد العمل الفني تنوع التجارب والتحديات والأعباء اليومية التي تواجهها المرأة السودانية، مع تسليط الضوء على دورها وقدرتها على الصمود في سياقات فريدة. كن مبدعا وكن مصدر إلهام! و شارك في هذه المسابقة لتكريم المرأة السودانية والاحتفال بها من خلال إعطاء صوت لقصصها غير العادية عن طريق القصص المصورة القوية.

المادة . 2 الأهلية:

المسابقة مفتوحة لجميع الفنانين/ات السودانيين/ات من النوعين (نساء ورجال) . ويتم تشجيع مشاركة المرأة.

يجب أن يكون المشاركون/ة من حملة الجنسية السودانية
كما أن المشاركة متاحة للسودانيين/ات المقيمين/ات خارج السودان .

المادة . 3 قواعد التقديم:

1. يمكن لكل مشارك/ة تقديم طلب مشاركة واحد فقط ويجب عليه تقديم عمل فني فريد وغير منشور. سيتم استبعاد الأعمال التي تم منحها أو تقديمها سابقاً خلال منافسات أخرى.
2. اللغة: العربية والإنجليزية. يجب ترجمة القصص المصورة باللغة العربية إلى اللغة الإنجليزية.
3. التنسيق: يجب إرسال القصة المصورة بتنسيق PDF أو JPG الرقمي.
4. يجب أن تقديم القصة المصورة مع وصف من صفحة واحدة باللغة الإنجليزية يشرح الرسالة بالإضافة إلى سيرة ذاتية قصيرة للمؤلف.

المادة 4. الموعد النهائي للتقديم:

31 مايو 2024 الساعة 13:00 بتوقيت الخرطوم (00-14 بتوقيت أديس أبابا)



Funded by
the European Union
بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



ITALIAN AGENCY
FOR DEVELOPMENT
COOPERATION



المادة 5 . طريقة التقديم

للمشاركة، يرجى إرسال الشريط الهزلي الخاص بك بصيغة PDF أو JPEG إلى البريد الإلكتروني التالي procurement.khartoum@aics.gov.it ، مع التحديد في موضوع البريد الإلكتروني "اسم المرشح/ة - مسابقة القصص المصورة" البريد الإلكتروني الذي يتم استلامه بعد الموعد النهائي سيؤدي إلى استبعادك من المنافسة. يجب أن يحتوي البريد الإلكتروني على المستندات التالية مضغوطاً في ملف واحد

1. شريط القصص المصورة والوصف المكون من صفحة واحدة باللغة الإنجليزية مع سيرة ذاتية قصيرة للمؤلف/ة، على النحو المحدد في المادة 3.

2. نسخة من وثيقة الهوية السودانية أو أي وثيقة أخرى تثبت حيازة الجنسية السودانية
3. إستمارة تقديم مكتملة بالكامل باللغة الإنجليزية و موقعة.
4. إستمارة التعريف المالي.

نظرًا للقيود الفنية، لا نقبل التقديمات عبر WeTransfer. الرجاء استخدام Google Drive .

المادة 6 . معايير التقييم:

سيقوم رئيس مكتب AICS الخرطوم بتعيين لجنة التقييم. سيتم تقييم القصص المصورة بناءً على المعايير التالية:

1. الاتساق مع الموضوع المحدد في (المادة 1): سجل النقاط من 0 إلى 30.
2. الفعالية التواصلية للمشروع: سجل النقاط من 0 إلى 30.
3. قابلية فكرة المشروع للتكيف مع تنسيق "القصص المصورة": سجل النقاط من 0 إلى 20.
4. فكرة المشروع مبتكرة : سجل النقاط من 0 إلى 20.

المادة 7 . الجوائز :

من بين أفضل 16 عمل تختارها لجنة التقييم، سيتم منح المشاريع الثلاثة الأولى في التصنيف جوائز نقدية على النحو التالي:

- المركز الأول: 1.000,00 يورو
- المركز الثاني: 700,00 يورو
- المركز الثالث: 300,00 يورو

في حالة التعادل، سيتم توزيع الجائزة بالتساوي بين الفائزون/ات الذين يتقاسمون نفس المركز. سيتم تسليم الجوائز خلال 60 يومًا كحد أقصى من نشر التصنيف النهائي.

سيتم نشر الترتيب النهائي على صفحة AICS الخرطوم على الرابط التالي:

<https://khartoum.aics.gov.it/home-ita/opportunita/avvisi>

علاوة على ذلك، سيتم عرض أعمال الفائزون/ات على مختلف المنصات الرقمية والمواقع الإلكترونية والقنوات الاجتماعية التابعة لـ AICS وشركاء WE-RISE الآخرين! (الاتحاد الأوروبي - هيئة الأمم المتحدة للمرأة وما إلى ذلك).

- سيقوم المتلقي بتوقيع اتفاقية / عقد مع السلطة المتعاقدة لتلقي الأموال الممنوحة. سيتم تحويل الجوائز باليورو عن طريق التحويل المصرفي.



Funded by
the European Union
بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



ITALIAN AGENCY
FOR DEVELOPMENT
COOPERATION



المادة 8 . معلومات التحويل البنكي

ومن المهم ملاحظة أن حسابك البنكي لتحويل الجائزة يجب أن يكون باسمك.
بالإضافة إلى ذلك، يرجى العلم بما يلي:

1. يمكن لـ AICS إجراء مدفوعات بالعملة الأجنبية (اليورو) إلى حساب اليورو المحلي في بنك الخرطوم.
2. وبدلاً من ذلك، حساب باليورو خارج السودان.
3. إذا لم يكن لديك حساب باليورو لدى بنك الخرطوم أو حساب باليورو في الخارج، فسوف تدفع AICS المبلغ المعادل بالجنيه السوداني.

بالإضافة إلى ذلك، ونظرًا للتحديات التي يواجهها القطاع المالي في السودان، قد يتم طلب وثائق داعمة إضافية:

1. يجب على البنك الذي تتعامل معه ختم الهوية المالية المرفقة وتحديد **SWIFT code**.
2. لقطة شاشة لحسابك البنكي عبر الإنترنت توضح نفس رقم الحساب البنكي المعلن في الهوية المالية، ويجب تقديم **SWIFT code**.
3. ينبغي تقديم كشف الحساب البنكي بصيغة PDF الخاص بحسابك كما هو مذكور في التعريف المالي باستخدام **SWIFT code**.

المادة 9 لجنة التقييم

1. التشكيل: تتألف لجنة التقييم من ثلاثة أعضاء و هم عضو واحد خبير في النوع الاجتماعي وعضوين يتمتعان بخلفية فنية قوية. يضمن تشكيل لجنة التقييم إجراء تقييم شامل ومستنير للعمل الفني المقترح، مع الأخذ في الاعتبار المزايا الفنية والمواءمة مع الاعتبارات المتعلقة بالجنسين.

2. الدور: دور لجنة التقييم هو:

- i. التحقق بدقة من انه تم تقديم جميع المستندات المطلوبة مع جميع المعلومات المطلوبة المشار إليها في المواد ذات الصلة (من المادة 2 إلى المادة 8).
- ii. تقييم العمل الفني المقترح، بناءً على التفاصيل الموضحة في المادة 6 كمعايير إرشادية. ويضمن هذا الفحص الشامل الامتثال لمعايير الاختيار، وتعزيز العدالة والشفافية في عملية التقييم.

انضم إلينا في هذه الرحلة الإبداعية، ودع إبداعك يكون قوة للتغيير الإيجابي!

لمزيد من المعلومات، لا تتردد في الاتصال بمكتب AICS الخرطوم على البريد الإلكتروني التالي:

العنوان : procurement.sudan@aics.gov.it

برجاء كتابة الموضوع الايميل علي النحو الأتي : "طلب معلومات عن مسابقة القصص المصورة"

يجب إرسال طلب المعلومات بحلول 6 مايو 2024، على أبعد تقدير.